



EUROPOS  
AUDITO  
RŪMAI

# **Ataskaita dėl Europos cheminių medžiagų agentūros (ECHA) 2019 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų**

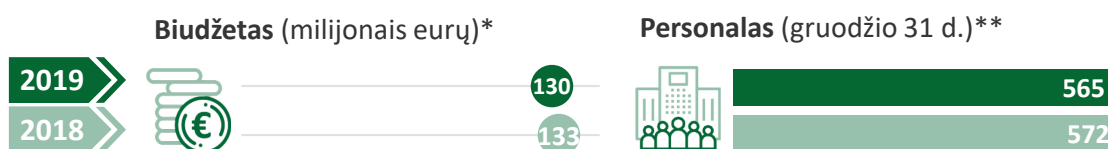
su Agentūros atsakymu

# Įvadas

**01** Europos cheminių medžiagų agentūra (Agentūra arba ECHA), kuri yra įsikūrusi Helsinkyje, įsteigta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1907/2006<sup>1</sup>. Jos pagrindiniai uždaviniai yra užtikrinti aukštą žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugos lygį, taip pat laisvą cheminių medžiagų judėjimą vidaus rinkoje, tuo pačiu didinant konkurencingumą ir skatinant inovacijas. Agentūra taip pat skatina cheminių medžiagų pavojaus vertinimo alternatyvių metodų kūrimą.

**02** **1 diagramoje** pateikti pagrindiniai Agentūros duomenys<sup>2</sup>.

## 1 diagrama. Pagrindiniai Agentūros duomenys



\* Biudžeto skaičiai paremti visais mokėjimų asignavimais, kurie buvo skirti finansiniais metais.

\*\* Personalas – ES pareigūnai, ES laikinieji darbuotojai, ES sutartininkai ir komandiruoti nacionaliniai ekspertai, ne laikinieji darbuotojai ir ne konsultantai.

*Šaltinis:* 2018 finansinių metų Europos Sąjungos konsoliduotosios metinės finansinės ataskaitos ir 2019 finansinių metų Europos Sąjungos negalutinės konsoliduotosios metinės finansinės ataskaitos; Agentūros pateikti personalo duomenys.

## Patikinimo pareiškimą patvirtinanti informacija

**03** Audito Rūmų taikomas audito metodas apima analitines audito procedūras, tiesioginį operacijų testavimą ir Agentūros priežiūros ir kontrolės sistemų pagrindinių kontrolės priemonių įvertinimą. Be to, yra naudojami iš kitų auditorių darbų gauti įrodymai ir atliekama Agentūros vadovybės pateiktos informacijos analizė.

<sup>1</sup> OL L 396, 2006 12 30, p. 1.

<sup>2</sup> Daugiau informacijos apie Agentūros kompetenciją ir veiklą pateikta jos interneto svetainėje: [www.ECHA.europa.eu](http://www.ECHA.europa.eu).

## Audito Rūmų patikinimo pareiškimas, teikiamas Europos Parlamentui ir Tarybai. Nepriklausomo auditoriaus ataskaita

### Nuomonė

#### 04 Mes auditavome:

- a) Agentūros finansines ataskaitas, kurias sudaro 2019 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių finansinių metų finansinės būklės<sup>3</sup> ir biudžeto vykdymo<sup>4</sup> ataskaitos, ir
- b) šiose finansinėse ataskaitose atspindimų operacijų teisėtumą ir tvarkingumą, kaip to reikalaujama pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 287 straipsnį.

### Finansinių ataskaitų patikimumas

#### Nuomonė dėl finansinių ataskaitų patikimumo

**05** Mūsų nuomone, 2019 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių metų Agentūros finansinėse ataskaitose Agentūros finansinė būklė 2019 m. gruodžio 31 d. ir tą dieną pasibaigusių finansinių metų jos operacijų rezultatai, pinigų srautai ir grynojo turto pokyčiai visais reikšmingais aspektais yra pateikti teisingai, kaip to reikalauja jos finansinis reglamentas ir Komisijos apskaitos pareigūno priimtos apskaitos taisyklės. Jos pagrįstos tarptautiniu mastu pripažintais viešojo sektoriaus apskaitos standartais.

---

<sup>3</sup> Finansinės būklės ataskaitas sudaro balansas, finansinių rezultatų ataskaita, pinigų srautų ataskaita, grynojo turto pokyčių ataskaita, svarbių apskaitos metodų santrauka ir kita aiškinamoji informacija.

<sup>4</sup> Biudžeto vykdymo ataskaitas sudaro ataskaitos, kuriose suvestos visos biudžetinės operacijos, ir aiškinamoji informacija.

## Finansinėse ataskaitose atspindimų operacijų teisėtumas ir tvarkingumas

### Pajamos

#### Nuomonė dėl finansinėse ataskaitose atspindimų pajamų teisėtumo ir tvarkingumo

**06** Mūsų nuomone, 2019 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių finansinių metų finansinėse ataskaitose atspindimos pajamos visais reikšmingais aspektais yra teisėtos ir tvarkingos.

#### Dalyko pabrėžimas

**07** Neprieštaraudami savo nuomonėms, pateiktoms dėl finansinių ataskaitų patikimumo ir jose atspindimų pajamų teisėtumo ir tvarkingumo, Audito Rūmai norėtų pabrėžti, kad Agentūra iš dalies finansuojama jos pačios lėšomis ir gauna mokesčių iš kiekvienos įmonės, kuri nori registruoti chemines medžiagas, kaip reikalaujama pagal REACH reglamentą<sup>5</sup>. Taikytini mokesčiai priklauso nuo įmonių dydžio (labai mažos, mažos, vidutinio dydžio, didelės) ir nuo registruojamų cheminių medžiagų kiekio (skirtingos ribos).

**08** Kaip nustatyta Įgyvendinimo reglamente<sup>6</sup>, Agentūra mokesčius apskaičiuoja ir teikia jų sąskaitas faktūras remdamasi įmonių pateikta informacija paraiškos teikimo metu. Pagal Reglamentą labai mažoms, mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) taikomi dideli mokesčių sumažinimai – iki 95 % standartinio mokesčio. Nuo pirmųjų registracijų 2009 m. 26 % įmonių teigė, kad jos yra labai mažos, mažos ar vidutinio dydžio įmonės.

**09** Nors teisės aktuose nenurodyta, kad tai yra pagrindinė užduotis, Agentūra dėjo daug pastangų, kad įdiegtų MVĮ deklaruoto įmonės dydžio *ex post* patikrinimus. Nuo 2011 m. atlikti ir iki šiol baigti patikrinimai rodo, kad 50 % MVĮ savo dydį į kategorijas suskirstė neteisingai, todėl mokesčiai buvo mažesni<sup>7</sup>. Didelę neteisingo dydžio lygio procentinę dalį galima paaiškinti tiek ekonomine paskata, tiek MVĮ apibrėžties sudėtingumu. Tai atspindi sistemos, kuri pernelyg priklauso nuo pačių pareiškėjų pateiktų deklaracijų, ribotumą.

**10** Siekdama sušvelninti šią padėtį, Agentūra, atlikusi *ex post* patikrinimus iki 2019 m. pabaigos, išrašė sąskaitas faktūras (ir surinko) mokesčių pataisymus (papildymus) ir papildomus administracinius mokesčius, kurie sudaro 32,2 milijono

eurų. Tačiau ateityje vis dar laukia didelis su patikrinimais susijęs darbas, o likusi būtinų mokesčių pataisymų suma 2019 m. pabaigoje nebuvo žinoma.

## Mokėjimai

### Nuomonė dėl finansinėse ataskaitose atspindimų mokėjimų teisėtumo ir tvarkingumo

**11** Mūsų nuomone, 2019 m. gruodžio 31 d. pasibaigusių finansinių metų finansinėse ataskaitose atspindimi mokėjimai visais reikšmingais aspektais yra teisėti ir tvarkingi.

## Pagrindas pareikšti nuomones

**12** Auditą atlikome remdamiesi IFAC tarptautiniais audito standartais (TAS) ir etikos kodeksais ir INTOSAI tarptautiniais aukščiausiųjų audito institucijų standartais (TAAIS). Mūsų pagal šiuos standartus nustatytos pareigos plačiau apibūdintos mūsų ataskaitos skirsnyje „Auditoriaus atsakomybė“. Pagal Tarptautinių buhalterių etikos standartų valdybos Buhalterių profesionalų etikos kodeksą (IESBA kodeksą) bei mūsų auditui svarbius etinius reikalavimus mes esame nepriklausomi ir atlikome kitas savo etines pareigas laikydamiesi šių reikalavimų ir IESBA kodekso. Esame įsitikinę, kad savo nuomonei pagrįsti surinkome pakankamus ir tinkamus audito įrodymus.

## Vadovybės ir už valdymą atsakingų asmenų atsakomybė

**13** Pagal SESV 310–325 straipsnius ir Agentūros finansinį reglamentą vadovybė yra atsakinga už Agentūros finansinių ataskaitų parengimą ir pateikimą, laikantis tarptautiniu mastu pripažintų viešojo sektoriaus apskaitos standartų, bei už jose atspindimų operacijų teisėtumą ir tvarkingumą. Tai apima vidaus kontrolės priemonių nustatymą, vykdymą ir palaikymą, siekiant parengti ir pateikti finansinės būklės ataskaitas, kuriose nėra reikšmingų dėl sukčiavimo ar klaidų

<sup>5</sup> Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006.

<sup>6</sup> Komisijos reglamentas (EB) Nr. 340/2008 dėl mokesčių ir rinkliavų, mokamų Europos cheminių medžiagų agentūrai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH)(OL L 107, 2008 4 17, p. 6).

<sup>7</sup> Neteisingas dydžio lygis skirtingais metais skiriasi, tačiau pastebima mažėjimo tendencija – nuo 80 % 2011 m. iki 35 % 2019 m.

atsiradusių iškraipymų. Agentūros vadovybė taip pat privalo užtikrinti, kad finansinės būklės ataskaitose atspindima veikla, finansinės operacijos ir informacija atitiktų oficialius tas ataskaitas reglamentuojančius reikalavimus. Galutinė atsakomybė už Agentūros finansinėse ataskaitose atspindimų operacijų teisėtumą ir tvarkingumą tenka Agentūros vadovybei.

**14** Rengiant finansines ataskaitas, Agentūros vadovybė yra atsakinga už Agentūros gebėjimo toliau užtikrinti veiklos tęstinumą vertinimą. Jei taikytina, ji privalo atskleisti bet kokius dalykus, turinčius įtakos Agentūros veiklos tęstinumo statusui, ir taikyti apskaitos veiklos tęstinumo prielaidą, nebent vadovybė ketina likviduoti subjektą ar nutraukti operacijas arba yra priversta tą padaryti, neturėdama kitos realios išeities.

**15** Už valdymą atsakingi asmenys vykdo Agentūros finansinės atskaitomybės proceso priežiūrą.

### **Auditoriaus atsakomybė už finansinių ataskaitų ir atspindimų operacijų auditą**

**16** Mūsų tikslai yra gauti pakankamą patikinimą dėl to, ar Agentūros finansinėse ataskaitose nėra reikšmingų iškraipymų, o jose atspindimos operacijos yra teisėtos ir tvarkingos, ir, remiantis mūsų auditu, pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai arba kitoms atitinkamoms biudžeto įvykdymą tvirtinančioms institucijoms patikinimo pareiškimus dėl Agentūros finansinių ataskaitų patikimumo bei jose atspindimų operacijų teisėtumo ir tvarkingumo. Pakankamas patikinimas užtikrina aukštą patikinimo lygį, tačiau jis nėra garantija, kad audito metu bus visuomet nustatyti reikšmingi iškraipymai ar neatitikties atvejai. Tokius atvejus gali nulemti sukčiavimas ar klaidos ir jie laikomi reikšmingais, jei, imant atskirai ar subendrinus, galima pagrįstai tikėtis, jog jie darys įtaką naudotojų ekonominiams sprendimams, priimtiems remiantis šiomis finansinėmis ataskaitomis.

**17** Kalbant apie pajamas, mes tikriname iš Komisijos ar bendradarbiaujančių šalių gautas subsidijas ir vertiname Agentūros mokesčių ir kitų pajamų (jei tokių yra) surinkimo procedūras.

**18** Išlaidų srityje mes tikriname mokėjimų operacijas, kai išlaidos buvo padarytos, užregistruotos ir patvirtintos. Šis nagrinėjimas apima visas mokėjimų kategorijas (įskaitant mokėjimus įsigyjant turtą), išskyrus avansus jų išmokėjimo momentu. Išankstiniai mokėjimai tikrinami tuo metu, kai lėšų gavėjas pateikia jų tinkamo panaudojimo įrodymą ir kai Agentūra sutinka su tuo įrodymu ir patvirtina išankstinį mokėjimą tais pačiais arba vėlesniais metais.

**19** Pagal TAS ir TAAIS, per visą auditą mes remiamės savo profesine nuovoka ir laikomės profesinio skepticizmo principo. Mes taip pat:

- nustatome ir vertiname reikšmingų dėl sukčiavimo ar klaidų atsiradusių finansinių ataskaitų iškraipymų ir reikšmingo operacijų neatitikimo Europos Sąjungos teisinio pagrindo reikalavimams riziką, parengiame ir atliekame audito procedūras, kurių buvo imtasi atsižvelgiant į šią riziką, ir gauname savo nuomonėms pagrįsti skirtus pakankamus ir tinkamus audito įrodymus. Dėl sukčiavimo atsiradusio reikšmingo iškraipymo arba neatitikties neaptikimo rizika yra didesnė nei dėl klaidų atsiradusio iškraipymo neaptikimo rizika, kadangi sukčiavimas gali apimti sąmokslą, klastojimą, tyčinio pobūdžio neveikimą, klaidingų duomenų pateikimą arba vidaus kontrolės nepaisymą;
- susipažįstame su auditui svarbia vidaus kontrole tam, kad galėtume nustatyti pagal esamas aplinkybes tinkamas audito procedūras, bet ne tam, kad pareikštume nuomonę dėl vidaus kontrolės veiksmingumo;
- įvertiname taikomų apskaitos metodų tinkamumą ir vadovybės atliktų apskaitinių įvertinimų ir susijusios informacijos pagrįstumą;
- darome išvadą dėl vadovybės apskaitos veiklos tęstinumo principo tinkamumo ir, remiantis gautais audito įrodymais, nustatome, ar egzistuoja reikšmingas su įvykiais arba sąlygomis susijęs netikrumas, dėl kurio gali kilti didelių abejonių dėl Agentūros gebėjimo toliau užtikrinti veiklos tęstinumą. Jei mes darome išvadą, kad reikšmingas netikrumas egzistuoja, mes privalome atkreipti dėmesį savo auditoriaus ataskaitoje į susijusią atskleidžiamą informaciją finansinėse ataskaitose arba, jei tokia atskleidžiama informacija yra netinkama, pakeisti savo nuomonę. Mūsų išvados pagrįstos audito įrodymais, gautais iki mūsų auditoriaus ataskaitos pateikimo dienos. Tačiau dėl būsimų įvykių arba sąlygų subjektas gali daugiau neužtikrinti veiklos tęstinumo;
- įvertiname bendrą finansinių ataskaitų pateikimą, struktūrą ir turinį, įskaitant atskleidžiamą informaciją, ir tai, ar finansinėse ataskaitose operacijos ir įvykiai pateikti teisingai;
- gauname pakankamų ir tinkamų audito įrodymų, susijusių su finansine informacija apie Agentūrą, kad galėtume pateikti nuomonę dėl finansinių ataskaitų ir jose atspindimų operacijų. Esame atsakingi už vadovavimą auditui, jo priežiūrą ir vykdymą. Mes ir toliau esame vieninteliai atsakingi už savo audito nuomonę;
- prireikus išnagrinėjome nepriklausomo išorės auditoriaus audito darbą, susijusį su Agentūros finansinėmis ataskaitomis, kaip nustatyta ES finansinio reglamento 70 straipsnio 6 dalyje.

Mes vadovybei pranešame, be kita ko, apie planuojamą audito apimtį ir tvarkaraštį bei reikšmingus audito metu nustatytus faktus, taip pat apie bet kokius reikšmingus vidaus kontrolės trūkumus, kuriuos mes nustatome savo audito metu. Iš tų dalykų, kurie buvo pranešti Agentūrai, mes nustatome tuos dalykus, kurie buvo svarbiausi einamojo laikotarpio finansinių ataskaitų auditui ir kurie todėl yra pagrindiniai audito dalykai. Mes apibūdiname šiuos dalykus mūsų auditoriaus ataskaitoje, nebent remiantis teisės aktu ar reglamentu tokio dalyko neleidžiama viešai atskleisti arba kai mes ypač retomis aplinkybėmis nustatome, kad dalykas neturėtų būti pateiktas mūsų ataskaitose, kadangi pagrįstai galima tikėtis, jog neigiamos tokio veiksmo pasekmės nusvers tokio pateikimo viešojo intereso naudą.

**20** Toliau pateiktos pastabos šios Audito Rūmų nuomonės nekeičia.

### Pastabos dėl vidaus kontrolės

**21** Konkurso specifikacijose aprašoma, ką perkančioji organizacija ketina pirkti, nurodoma kokybė ir kaina, kurią ji pasirengusi mokėti. Todėl labai svarbu, kad šios specifikacijos būtų išsamios, aiškios ir tikslios. Vienos audituotos pirkimų procedūros atveju nustatėme, kad konkurso specifikacijos neleido konkurso dalyviams nedviprasmiškai suprasti, kaip savo finansiniuose pasiūlymuose įkainoti tam tikrą elementą. Kadangi pasiūlymai nebuvo palyginami, Agentūra nusprendė atšaukti ir iš naujo pradėti vykdyti procedūrą. Dėl to procedūra užtruko ilgiau ir buvo sukurta galima rizika Agentūros reputacijai.

**22** Abiejose audito metu patikrintose įdarbinimo procedūrose nustatėme, kad sprendimų priėmimo procesas nebuvo pakankamai struktūruotas ir išsamus, kad būtų galima numatyti aiškią chronologinę seką, iš kurios būtų matyti, kada dokumentai buvo patvirtinti ir kas juos patvirtino. Pavyzdžiui, vienoje iš procedūrų surinkti įrodymai parodė, kad atrankos komisija rezervo sąrašą patvirtino tik po to, kai jį pasirašė vykdomasis direktorius.

### Atsižvelgimas į ankstesnių metų pastabas

**23** Veiksmų atsižvelgiant į Audito Rūmų ankstesnių metų pastabas apžvalga pateikta *priede*.



Šią ataskaitą priėmė IV kolegija, vadovaujama Audito Rūmų nario Alex Brenninkmeijer,  
Liuksemburge 2020 m. rugsėjo 22 d.

*Audito Rūmų vardu*

Handwritten signature in black ink, appearing to read 'k-H se'.

*Pirmininkas*

Klaus-Heiner Lehne

## Priedas. Atsižvelgimas į ankstesnių metų pastabas

Metai	Audito Rūmų pastabos	Atsižvelgiant į Audito Rūmų pastabas vykdyti veiksmai (užbaigtas / vykdomas / neįvykdytas / n. d.)
2014	Reglamento dėl biocidinių produktų įgyvendinimo išlaidos buvo iš dalies finansuotos ES įnašais į Agentūros biudžetą, o ne mokesčiais.	<b>Vykdomas</b>
2016	Skirtingai nei daugumos kitų agentūrų, ECHA steigimo reglamente aiškiai nereikalaujama atlikti periodinius išorės vertinimus.	<b>Neįvykdytas (Agentūra nekontroliuoja)</b>
2017	Agentūros <i>ex post</i> patikrinimai parodė, kad daugiau kaip pusė įmonių neteisingai deklaravo savo dydį, o tai reikšmingai paveikė mokesčių apskaičiavimus ir Agentūros pajamas. Būtina skubiai paspartinti ir užbaigti <i>ex post</i> patikrinimus.	<b>Vykdomas</b>
2017	Aptikusi klaidų, Agentūra išrašo taisomąsias sąskaitas faktūras. Tačiau atrodo, kad Agentūra susiduria su sunkumais susigrąžinant pataisytus mokesčius. 2017 m. finansinėse ataskaitose Agentūra užregistravo 2,8 milijono eurų atidėjinį blogoms skoloms (t. y. 600 000 eurų didesnį nei 2016 m. pabaigoje).	<b>Vykdomas</b>
2017	Už įmonių deklaruotų kiekių patikrinimą yra atsakingos valstybių narių nacionalinės vykdymo užtikrinimo institucijos ir Agentūra neturi vykdymo užtikrinimo įgaliojimų. Agentūros gebėjimai vykdyti savo įgaliojimus priklauso nuo nacionalinių institucijų.	<b>Vykdomas</b>

Metai	Audito Rūmų pastabos	Atsižvelgiant į Audito Rūmų pastabas vykdyti veiksmai (užbaigtas / vykdomas / neįvykdytas / n. d.)
	Tačiau maždaug du trečdaliai įmonių neatnaujino registruotos informacijos apie jų naudojamų cheminių medžiagų kiekius. Tai trukdo veiksmingai įgyvendinti REACH reglamentą ir taip pat turi įtakos mokesčių apskaičiavimo tikslumui.	<b>(Agentūra nekontroliuoja)</b>
2017	Agentūra skelbia skelbimus apie laisvas darbo vietas savo interneto svetainėje ir socialiniuose tinkluose, bet paprastai jų neskelbia Europos personalo atrankos tarnybos (EPSO) interneto svetainėje.	<b>Vykdomas</b>
2018	Agentūra turėtų priimti ir įgyvendinti jautrių pareigybių politiką.	<b>Užbaigtas</b>
2018	Agentūra tikisi, kad nuo 2019 m. mokesčiai ir rinkliavos gerokai sumažės. Yra rizika, kad santykinai stabilūs išlaidų lygiai ir ne tokie nuspėjami pajamų lygiai gali neigiamai paveikti Agentūros operacijas ir biudžeto vykdymą. Agentūra kartu su Komisija ir biudžeto valdymo institucijomis turėtų pradėti diskusiją dėl perspektyvaus, naujo finansavimo modelio.	<b>Vykdomas</b>
2018	Penkios bendrovės pateikė pasiūlymus dėl preliminariosios sutarties dėl IT infrastruktūros paslaugų teikimo. Reikšmingas sutarties ir pateiktų faktinių pasiūlymų verčių skirtumas kelia pavojų patikimam finansų valdymui. Agentūra turėtų taikyti griežtą IT sutarčių finansinį valdymą.	<b>N. d.</b>

# Agentūros atsakymas

**21.** Agentūros pradiniam konkursui skirti viešųjų pirkimų dokumentai atitiko standartinius „Hansel“ šablonus ir buvo laikomi aiškiais ir išsamiais. Tačiau kadangi Agentūra negalėjo visiškai atmesti galimybės, kad vienas iš trijų konkurso dalyvių galėjo neteisingai suprasti vieną iš kainų katalogo punktų, ji nusprendė atšaukti ir iš naujo paskelbti procedūrą, siekdama pritraukti daugiau konkurentų (tarp visų „Hansel“ sistemos tiekėjų) ir užtikrinti proporcingumą. Papildomos pastangos, susijusios su „Hansel“ procedūros atnaujinimu, buvo minimalios ir nesukėlė jokių pasekmių reputacijai, palyginti su galima žala vieninteliame konkurso dalyviui, kuris, atrodė, neteisingai suprato vieną iš kainų katalogo punktų, jei būtų atmestas.

**22.** Agentūra naudoja elektroninę darbo srauto valdymo sistemą, kurioje patvirtinami, datuojami ir registruojami visi atrankos komiteto sprendimai. Ši sistema padeda užtikrinti aiškią audito seką bet kuriame atrankos proceso etape. Kalbant apie pateiktą pavyzdį, pažymėtina, kad, užbaigus atranką, dėl techninių klausimų reikėjo išimties tvarka iš naujo pradėti darbo srauto procesą. Atsižvelgdama į šią audito išvadą, Agentūra pakeitė savo procesą, siekdama užtikrinti, kad po kiekvieno posėdžio atrankos komiteto nariams būtų siunčiami standartiniai e. laišakai, kuriuose būtų pateikiamas posėdžio protokolas ir komiteto priimti sprendimai. Be to, į procesą įtrauktas dar vienas etapas siekiant užtikrinti, kad po kiekvieno posėdžio elektroninio patvirtinimo srautai būtų užbaigti prieš pradėdant atranką.

## **AUTORIŲ TEISĖS**

© Europos Sąjunga, 2020 m.

Europos Audito Rūmų pakartotinio naudojimo politika įgyvendinama pagal [Europos Audito Rūmų sprendimą Nr. 6–2019](#) dėl atvirųjų duomenų politikos ir pakartotinio dokumentų naudojimo.

Jeigu nenurodyta kitaip (pavyzdžiui, atskiruose pranešimuose dėl autorių teisių), ES priklausantis Audito Rūmų turinys yra licencijuojamas pagal [Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](#) licenciją. Tai reiškia, kad pakartotinis naudojimas yra leidžiamas, jeigu tai tinkamai pažymima ir nurodomi padaryti pakeitimai. Pakartotinai naudojantis subjektas negali iškreipti pirminės dokumentų prasmės ar minties. Audito Rūmai nėra atsakingi už bet kokius pakartotinio naudojimo padarinius.

Jūs privalote išsiaiškinti papildomas teises, jeigu tam tikrame turinyje vaizduojami privatūs asmenys, kurių tapatybę galima nustatyti, pavyzdžiui, Audito Rūmų darbuotojų nuotraukose, arba jame pateikti trečiųjų asmenų kūriniai. Kai gaunamas leidimas, juo panaikinamas pirmiau minėtas bendrasis leidimas ir jame aiškiai nurodomi naudojimo apribojimai.

Siekiant naudoti ar atgaminti turinį, kuris nepriklauso ES, gali reikėti prašyti leidimo tiesiogiai iš autorių teisių turėtojų.

Programinei įrangai ar dokumentams, kuriems taikomos pramoninės nuosavybės teisės, pavyzdžiui, patentams, prekių ženklams, registruotiems dizainams, logotipams ir pavadinimams, Audito Rūmų pakartotinio naudojimo politika netaikoma ir leidimai dėl jų jums nesuteikiami.

Europos Sąjungos institucijų europa.eu domeno svetainėse pateikiamos nuorodos į trečiųjų asmenų svetaines. Audito Rūmai jų nekontroliuoja, todėl raginame peržiūrėti jose pateiktas privatumo ir autorių teisių politikas.

### **Europos Audito Rūmų logotipo naudojimas**

Europos Audito Rūmų logotipas negali būti naudojamas be išankstinio Europos Audito Rūmų sutikimo.